

SENTÈNCIA

En nom del Poble Andorrà.-

A la vila d'Andorra la Vella, a 27 de març de 2008

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY i M.I. Sra. Eulàlia AMAT LLARI, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- Per sentència de data 23 de març del 1993, el Jutjat de Primera Instància de la Seu d'Urgell (Lleida) ; ha pronunciat el divorci entre els senyors M.P.P., i J.C.V..

II.- La representació processal dels senyors M.P.P., i J.C.V., ha presentat una demanda d'exequàtur per davant de la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, a fi i efecte que es declari executòria a Andorra la resolució estrangera esmentada.

III.- El Ministeri Fiscal conclou en l'atorgament de l'exequàtur sol·licitat.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN.

FONAMENTS DE DRET

I.- Resulta de l'examen de la sentència de la qual es demana l'execució al Principat, que la mateixa compleix tots els requisits enunciats en l'art. 49 de la Llei Transitòria de Procediments Judicials, i més

concretament: que la jurisdicció que l'ha dictat era la competent; que el procediment seguit davant d'aquesta jurisdicció fou regular; que s'ha aplicat la Llei competent segons les regles nacionals de conflicte ; que és conforme a l'ordre públic nacional i internacional, i que no hi ha hagut cap frau a la Llei nacional.

Per consegüent, s'ha d'estimar la demanda formulada pels Srs. M.P.P. i J.C.V., i declarar executòria a Andorra la resolució estrangera dictada del Jutjat de Primera Instància de la Seu d'Urgell (Lleida) de data 23 de març de l'any 1993.

II.- En matèria d'exequàtur, és costum de no fer especial condemna en costes processals.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas,

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

Estimar la demanda d'exequàtur dels senyor M.P.P., i J.C.V., **decretar** executiva la Sentència dictada el dia 23 de març de 1993, pel del Jutjat de Primera Instància de la Seu d'Urgell (Lleida), que va declarar dissolt per divorci el matrimoni contret entre les parts ; **Sense fer** especial condemna en costes judicials.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-